

Un proyecto de la OIMT ha prestado ayuda al Instituto de Etiquetado Ecológico de Indonesia en la preparación del terreno para la certificación forestal

por **Dradjad H. Wibowo**
Daru Asycarya y
Adirya Bayunanda

LEI, Jalan Taman Malabar 18
Bogor 16151, Indonesia

t 62-251-340744

62-251-340745

62-251-340 759

f 62-251-321739

lei@indo.net.id; www.lei.or.id

EL Instituto de Etiquetado Ecológico de Indonesia (*Lembaga Ekolabel Indonesia—LEI*) se estableció en 1998 después de un período de desarrollo de cuatro años, como un grupo de trabajo nacional de etiquetado ecológico; el Instituto es un organismo nacional de reconocimiento para la certificación forestal y el etiquetado ecológico de la madera en Indonesia. Su objetivo consiste en fomentar la ordenación sostenible de los recursos naturales en Indonesia, a través de una certificación confiable, por medio del etiquetado ecológico.

En 1998, el LEI terminó la elaboración de un sistema nacional de certificación para los bosques naturales de producción. El sistema incluye un conjunto nacional de criterios e indicadores (C&I) para la ordenación forestal sostenible, que cuenta con casi un 100% de compatibilidad con los C&I de la OIMT y del Consejo de Gestión Forestal (CGF). En la elaboración de su sistema de certificación, el LEI adoptó tres principios claves: un enfoque de partes interesadas múltiples, una evaluación independiente de terceros y la certificación voluntaria.

Un obstáculo importante al que tuvo que hacer frente el LEI, en la ejecución del sistema en 1998, fue la carencia de asesores calificados y experimentados para realizar la evaluación, a escala del terreno. Varios asesores ambientales en el terreno y agrimensores se encontraban disponibles en ese momento pero estos se especializaban en la evaluación del impacto ambiental (EIA). La certificación del etiquetado ecológico difiere de forma significativa de la EIA porque se trata de un tipo de evaluación basada en el desempeño y no en el proceso y comprende no solo los C&I ambientales (o ecológicos) sino también de producción y socioculturales. Además, el sistema de certificación LEI requería de un grupo de expertos independientes y especiales que estarían a cargo de las aplicaciones de certificación, pero en general, en este grupo se carecía de experiencia.

LEI realizó el proyecto de la OIMT PD 1/95 REV.4 (M), para solucionar este problema, entre febrero de 1998 y diciembre de 2000. El proyecto, que recibía el apoyo de las contribuciones financieras de los gobiernos de Japón y los Países Bajos, elaboró

currículos y materiales de capacitación, manuales para los miembros del grupo de expertos y kits de información (ver casilla). Se emprendieron programas de capacitación para los instructores, asesores y grupos de expertos y los programas de promoción para mejorar la percepción del público y de las partes interesadas en los temas relacionados con el etiquetado ecológico y la ordenación forestal sostenible. Durante la duración del proyecto, se mejoró el sistema de certificación LEI de forma significativa mediante retroalimentación que se recibió de los participantes en la capacitación y se examinaron los C&I de conformidad con lo anterior. Además, el proyecto tuvo una contribución en:

- el establecimiento de la página en la red de LEI y una biblioteca de publicaciones recientes;
- una mejoría significativa en la red de etiquetado ecológico a través del establecimiento de un foro de consulta regional/provincial (*Forum Komunikasi Daerah—FKD*) en ocho provincias: en Kalimantan oriental, Kalimantan sur, Kalimantan central, Sumatra del norte, Riau, Sulawesi del sudeste, Sulawesi del norte y Papua/Maluku;
- la certificación de una institución de capacitación independiente;
- la elaboración de un proceso de certificación para un organismo independiente de registro de personal (ORP). (No obstante, como los candidatos del ORP hasta el momento han fracasado en el cumplimiento de las directrices de acreditación del LEI, el LEI continúa desempeñándose como un ORP provisional); y
- la participación del LEI en los foros y conferencias internacionales.

Como resultado del proyecto, Indonesia cuenta actualmente con unos 150 asesores registrados en la ordenación forestal sostenible que incluyen 16 asesores principales, 81 miembros de grupos de expertos, 40 asesores de la cadena de custodia y 16 instructores de certificación de la ordenación forestal sostenible. Estos grupos de personal bien capacitado y experimentado se han desarrollado de tal manera que en Indonesia ha sido posible iniciar una certificación sólida del etiquetado ecológico. El 28 de agosto, LEI expidió el reconocimiento a cuatro organismos de certificación: SGS Indonesia, TÜV Internacional (una empresa mixta entre Indonesia y Alemania), Sucofindo y Mutu Agung Lestari. Hasta septiembre de 2001, diez unidades de ordenación forestal con un área total de 2,1 millones de hectáreas habían aplicado para la certificación. El 3 de abril de 2001, LEI concedió su primer certificado bajo el programa de certificación conjunta LEI-CGF a PT Diamond Raya Timber en Riau, que cubría un área de 90.957 hectáreas.

A pesar de estos alentadores logros, LEI aun enfrenta importantes desafíos en su tentativa de ejecución de una certificación verosímil. Por esta razón, el instituto continuará su trabajo estrechamente con la OIMT y con otras organizaciones para el logro de su misión de promoción de la ordenación forestal sostenible en Indonesia.

Publicaciones del proyecto

Training for trainers on forest auditing techniques (2000). 354 pp. Inglés y Bahasa de Indonesia.

Modul Pelatihan Penilaian Lapangan PHAPL: Modul Umum (2000) 314 pp. Bahasa de Indonesia.

Modul Pelatihan Penilaian Lapangan PHAPL: Modul Produksi (2000) 115 pp. Bahasa de Indonesia.

Modul Pelatihan Penilaian Lapangan PHAPL: Modul Ekologi (2000) 217 pp. Bahasa de Indonesia.

Modul Pelatihan Penilaian Lapangan PHAPL: Modul Sosial (2000) 557 pp. Bahasa de Indonesia.

Timber tracking certification system (2000). 81 pp. Además se dispone de una edición en Bahasa de Indonesia.

Requirement guidelines and training procedures of SPFM certification program (2000). 55 pp.

Resolution guideline to appeal against the certification decision (2000) xxiv + 14 pp. Además se dispone de una edición en Bahasa de Indonesia.

Sustainable production forest management (SPFM) certification system (2000) xxii + 196 pp. Además se cuenta con una edición en Bahasa de Indonesia.

Framework for sustainable production forest management system (2000) xxii + 55 pp.

Technical document 1&2: Verifier and verification toolbox for assessment criteria and indicators of sustainable natural production forest management certification system and Intensity scale of indicators for the sustainable management of natural production forest (2000) xxii + 117 pp. Además se cuenta con una edición en Bahasa de Indonesia.

Ecotag news: un boletín informativo disponible en inglés y Bahasa de Indonesia.

Si desea mayor información sobre algunas de estas publicaciones, diríjase a los autores.